

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 553/97

av den 24 mars 1997

om ändring av förordning (EG) nr 1981/94 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa produkter med ursprung i Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordanien, Malta, Marocko, de ockuperade områdena, Tunisien och Turkiet samt om föreskrifter för ökning och anpassning av dessa tullkvoter och om ändring av förordning (EG) nr 934/95 om införande av tulltak och statistisk övervakning från gemenskapens sida i fråga om referensmängder för vissa produkter med ursprung i Cypern, Egypten, Jordanien, Israel, Tunisien, Syrien, Malta, Marocko och de ockuperade områdena

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

I artiklarna 6 och 7 i förordning (EG) nr 1981/94⁽¹⁾ meddelas föreskrifter om ökning och anpassning av de nämnda tullkvoterna i enlighet med de avtal som avses i den nämnda förordningen.

I artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 934/95⁽²⁾ meddelas föreskrifter om ökning och anpassning av tullåtgärderna i fråga i enlighet med de avtal som avses i den nämnda förordningen.

Nya Europa-Medelhavsavtal håller på att förberedas eller förhandlas med ett antal länder i Medelhavsområdet, vilka anges i förordningarna (EG) nr 1981/94 och 934/95.

Europa-Medelhavsavtal om associering med Marocko och Tunisien har redan undertecknats och de kommer att träda i kraft så snart medlemsstaterna har ratificerat dem.

Kommissionen bör bemyndigas att efter inlämnande av Tullkodexkommitténs yttrande besluta om de anpassningar av förordningarna (EG) nr 1981/94 och 934/95 som är nödvändiga till följd av de nya avtalen mellan gemenskapen och de länder som anges i dessa förordningar träder i kraft och detta är nödvändigt av effektivitetsskäl och för att man i god tid skall kunna offentliggöra förordningarna om tillämpningen av de gemenskapstullkvoter, tulltak och referensmängder som avses i de nya avtalen samt i den mån det i dessa avtal anges vilka produkter som kan omfattas av dessa tullåtgärder, dessas mängder, tullar och tillämpningsperioder samt de villkor

som skall vara uppfyllda med avseende på beviljande för dessa produkter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1981/94 ändras på följande sätt:

1. Artikel 6.1 c ersätts med följande text:

”c) Anpassningar som är nödvändiga till följd av att de nya avtalen, protokollen eller skriftväxlingarna mellan gemenskapen och de länder som anges i denna förordning träder i kraft, i den mån det i dessa nya avtal, protokoll eller skriftväxlingar anges vilka produkter som kan omfattas av tullkvoter, dessas mängder, tullar och tillämpningsperioder samt de villkor som skall vara uppfyllda för beviljande med avseende på dessa produkter.”

2. Fjärde strecksatsen i artikel 6.2 utgår.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 934/95 ändras på följande sätt:

1. Artikel 3.1 c ersätts med följande text:

”c) Anpassningar som är nödvändiga till följd av att de nya avtalen, protokollen eller skriftväxlingarna mellan gemenskapen och de länder som anges i denna förordning träder i kraft, i den mån det i dessa nya avtal, protokoll eller skriftväxlingar anges vilka produkter som kan omfattas av tullförmåner inom ramen för tulltak eller referensmängder, dessas mängder, tullar och tillämpningsperioder samt de villkor som skall vara uppfyllda för beviljande med avseende på dessa produkter.”

2. Fjärde strecksatsen i artikel 3.2 utgår.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1997.

(¹) EGT nr L 199, 2.8.1994, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2397/96 (EGT nr L 327, 18.12.1996, s. 1).

(²) EGT nr L 96, 28.4.1995, s. 6. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2116/96 (EGT nr L 283, 5.11.1996, s. 21).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 mars 1997.

På rådets vägnar

H. VAN MIERLO

Ordförande
